

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1938)

Heft: 9

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten Changements réservés

Aarau. 17. – 25. Sept.: Nationale Briefmarken-Ausstellung (Saalbau). Bis 10. Sept.: Kunstausstellung (Sektion Aarau d. Gesellschaft Schweiz. Maler, Bildhauer und Architekten).

Arosa. 10./11. Sept.: Tennisturnier: Aroser Klubmeisterschaften. 17./18. Sept.: Schlussturnier des Arosa Tennis-Club. 27. Sept.: Beginn der Niederjagd. 2. Okt.: Herbstschüssen des Schützenvereins Arosa.

Ascona. September – Oktober: Marionettentheater-Aufführungen.

Altirdorf. Bis 11. Sept.: Tellingsspiele (jeden Sonntag, um 1 Uhr).

Basel. Sept. – 2. Okt.: Herbstkurse an der Schola Cantorum Basiliensis (Lehr- und Forschungsinstitut für alte Musik), unter Leitung von Ina Lohr und Valerie Kaegi. Bis 25. Sept.: Gewerbemuseum: Ausstellung «Amtliche Drucksachen». 3. Sept.: Offizielle Führung im Spalentor (14–15 Uhr). 3./4. Sept.: Nationale Kunstflug-Meisterschaften. 3. Sept.: Golfwettspiel: Prix du Capitaine. 4. September: Kantonaler Musiktag der baselstädtischen Musikvereine (Mustermesse, Halle II). 4. Sept.: Gäste- und Passivenfahrt verbunden mit Picknick des Wasserfahrvereins St. Alban. 10. Sept.: Leichtathletik-Länderweitkampf Frankreich – Schweiz (Sportplatz Schützenmatte). 11. Sept.: 7. Internat. Professional-Kriterium, Rundstrecke Aeusere Hardstrasse (Rad). 17. Sept.: Golfwettspiel: Coupe de la Forêt Noire. 17. Sept. – 16. Okt.: Kunsthalle: Gemäldeausstellung Rudolf Koller. 19. Sept.: Eröffnung der Saison 1938/1939 im Stadttheater. 20. Sept.: Aufführung im Stadttheater: «E liederlig Kleeblatt». Operette in 3 Akten v. Emil Beermann, Musik von Hans Haug. 24. Sept.: Öffentliche Basler Augustusfeier zum 2000. Geburtstag des Kaisers Augustus im römischen Theater in Augst. Festrede von Prof. Dr. F. Stähelin. Dramatische Aufführung des «Carmen saeculare» von Horaz, einer Szene aus dem «Amphitryo» von Plautus (beides lateinisch) und eines heiteren Stückes «Augustus in Raurachien» (deutsch). 25. September: Matinée von Prof. Adolf Busch mit Kammermusikorchester, im Stadttheater. 25. Sept.: Schlussregatta des Basler Ruder-Clubs auf dem Stausee Augst, unter Mitwirkung der Rhenania St. Johann und R. C. Rheinfelden. 25. Sept.: Mannschaftsfahren um die Basler Meisterschaft 1938. 28. Sept.: Violinabend Duci von Kerekjarto (Hans Hubersaal).

Bellinzona. 3. – 25. Sept.: II. Schweiz. Ausstellung für zeitgemässe Kirchenkunst. 4. und 11. Sept.: Jugendfest mit grossem Umzug. 17./18. Sept.: Gr. Tessiner Festmarkt. 25. Sept.: Trachtenumzug.

Bern. September: Kammerspiele «Reigen» der Berner Schauspielgesellschaft. 26. Sept. – 9. Okt.: Gewerbemuseum: Chachelimärit. 17./18. Sept.: Golfwettspiel: The President's Cup. 24./25. Sept.: Golfwettspiel: The Donald Harradine Cup.

Beromünster. 29. Sept.: St. Michaelstag-Chilbi.

Boudry (Neuchâtel). 2–5 sept.: IVE Foire annuelle des vins.

Brunnen. 26. Sept.: Eröffnung der Herbstjagd.

La Chaux-de-Fonds. 2–4 sept.: Braderie et Fête populaire. 11 sept.: Concours hippique de la Société de Cavalerie. 24./25 sept.: Journées cantonales des Sous-Officiers.

Cossonay. 11 sept.: Concours hippique.

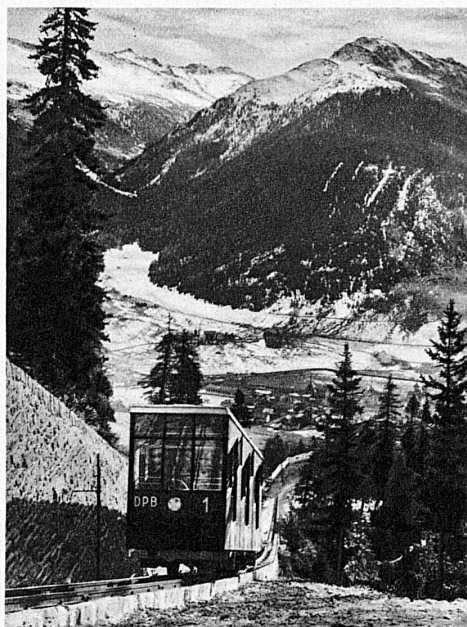
Davos. 9. Sept.: Beginn der Hochjagd. 10.–12. und 17. Sept.: Golfspiele. 24. Sept.: Golfgymkhana. 26. Sept.: Beginn der Niederjagd. 1. Okt.: Golf Cross-Country.

Dornach b. Basel. 4., 11., 27. und 30. Sept.: Eurythmie (Goetheanum). 18. Sept.: Darbietungen des Sprechchors: Dichtungen von Chr. Morgenstern und Rud. Steiner mit Kompositionen von Ralph Kux (Goetheanum). 20. und 29. Sept.: Aufführung des Adonis-Spiels, eine Herbstfeier v. Alb. Steffen (Goetheanum). 25. Sept.: Aufführung von «Der Hüter der Schwelle».

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindenz, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



Seilbahn Davos-Parsenn

Eisenbahnmaterial: Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsenversenkkappparate

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle

Bergbahnen: Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen



Dekalumen-Lampen

AARAU

mit dem Garantiestempel für Lichtleistung und Stromverbrauch bedeuten der günstigeren Lichtausbeute wegen

Fortschritt



GLUHLAMPENWERKE AARAU A-G.



Verlegung eines Telephonkabels im Luganersee zwischen Morcote und Brusino für die Post- und Telegraphenverwaltung. November 1934

Die KABELWERKE BRUGG AG. BRUGG

liefern **Bleikabel** aller Art für **Starkstrom**, Hoch- u. Niederspannung, u. **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke, ferner

Drahtseile für alle Anwendungsgebiete

Spezialität: Drahtseile für **Berg-, Luft- und Schleppseilbahnen**, sowie f. **Schlittenaufzüge**



Öffnung der Gotthardstrasse
im Frühjahr 1938



1. u. 2. Preis an der Internationalen
Schneesleuder-Konkurrenz
in Briançon

Gelieferte Maschinen

Schweiz:	
Julierpass	2 Stück
Col des Mosses	2 "
Adelboden	1 "
Ste-Croix	1 "
Bedrettol	1 "
Maggiatal	1 "
Flumserberge	1 "
Oberpostdirektion	1 "
(Engadin und Ofenpass)	

Ausland:
Eine grössere Anzahl von
Maschinen in Frankreich, Deutsch-
land und Österreich

Schneefräsen „Peter“ Schneeschleudern „Raco“

Schneepflüge jeder Art für Rad- und Raupentraktoren sowie Camions

Verlangen Sie unverbindliche Vorschläge

ROBERT AEBI & CIE. AG. ZÜRICH

INGENIEURBUREAU UND MASCHINENFABRIK

Firma gegründet 1881

Wagons-Lits // Cook

Billets directs pour tous pays et
en toutes classes

Voyages à forfait comprenant
billets, hôtels et excursions

Billets à prix réduits

Suisse: Billets d'aller et retour de fin
de semaine pour toutes destinations
au prix du billet simple

France: billets de fin de semaine 50 %
de réduction

Italie
Allemagne
Tchécoslovaquie

billets à prix
réduits

Italie
Algérie, Tunisie
et Maroc
Hongrie
Yougoslavie

billets pour
voyages
de nocés

Pour billets et renseignements s'adresser
aux Agences

Direkte Fahrkarten

I., II. u. III. Klasse nach allen Ländern

Pauschalreisen

sämtl. Kosten der Reise einschliessend

Fahrpreismässigungen

Schweiz: Wochenend-Hin- und Rück-
fahrkarten, nach allen Bestimmun-
gen zum einfachen Preis

Frankreich: Wochenendbillets 50 %
Ermässigung

Italien
Deutschland
Tschechoslowakei

Ermässigte
Fahrkarten

Italien
Algerien/Tunesien
Marokko
Ungarn
Jugoslawien

Ermässigungen
für
Hochzeitsreisen

Für Auskünfte und Billette sich wenden
an die Agenturen

WAGONS-LITS // COOK

GENÈVE 4, Rue du Mt-Blanc Tél. 26.025
et en Gare Cornavin Tél. 27.200
LAUSANNE 2, Av. du Théâtre Tél. 22.292
et en Gare CFF Tél. 27.070
MONTREUX
Arcades du National Tél. 62.863
LUGANO 27, Quai Vincenzo
Vela Tél. 23.552

BASEL 6, Centralbahnplatz Tel. 28.829
BERN 2, Spitalgasse Tel. 27.331
INTERLAKEN Höhweg Tel. 623
LUZERN 1, Haldenstrasse Tel. 24.337
ST-MORITZ 56, Hauptstrasse Tel. 926
ZÜRICH 42, Bahnhofstrasse Tel. 38.736

von Rud. Steiner (Goetheanum). 28. Sept.: Sprech-
chor, eurythmische und musikalische Darbietungen
(Goetheanum). 1. Okt.: Konzert (Goetheanum).

Einsiedeln. 14. Sept.: Fest der Engelweihe. Abends
8 Uhr, eucharistische Lichterprozession. 3. Okt.: Ro-
senkranzfest. Nachmittags 3 Uhr, Prozession auf den
Brüel.

Engelberg. 5. Sept.: Kleinkaliber-Match.

Fribourg. 29 sept. – 10 octobre: Foire aux Provisions.
8, 9 et 10 oct.: 75me anniversaire de la Société fédé-
rale de Musique, avec assemblée de délégués. Mani-
festation sur la place de l'Hôtel de Ville et cortège.
Toute l'année: Concerts d'orgues à la Cathédrale
St-Nicolas.

Genève. Septembre: Concerts d'orgues à la Cathé-
drale de St-Pierre. Jusqu'au 10 sept.: «Genève, cité
des Parcs»: Exposition internationale de l'Art des
Jardins, des Cimetières et d'Urbanisme. 3 – 25 sept.:
Exposition des artistes du Groupe de St-Luc. Art reli-
gieux (peinture, sculpture, arts décoratifs). Musée
Rath. 4 sept.: Régates de clôture du Cercle de la Voile
de la Société nautique de Genève. 4 sept.: Concours
de golf: Coupe Jackmann. 5 – 12 sept.: Championnats
de tennis (Parc des Eaux-Vives). 10 – 22 sept.: Athé-
née: Exposition de Mme Frey-Surbek, artiste-peintre.
11 sept.: Championnat du Golf-Club. 12 sept.: Ses-
sion de l'Assemblée plénière de la S.D.N. 17 au
26 sept.: Exposition d'horticulture. Concours Estalla
et Congrès de la Société pomologique de France, org.
par la Société d'Horticulture de Genève (Palais des
Expositions). 18 sept.: Régates de clôture internatio-
nales org. par la Société Nautique de Genève (Port-
Noir). 18 sept.: Concours de golf: Coupe Louis de
Loriol. 24 sept. – 13 oct.: Athénée: Exposition de
M. Georg-Lauresch, artiste-peintre. 24/25 sept.: Hip-
pisme: Military and concours. 25 sept.: Concours de
golf: Coupe challenge Montgomery. Octobre: Musée
Rath: Exposition posthume de M. Pierre-Eugène Vi-
bert (gravure et peinture).

Grindelwald. 4. – 10. Sept.: Tennisturnier für Gäste u.
Einheimische.

Hilterfingen. 18. Sept.: Herbstregatten.

Interlaken. 4. und 11. Sept.: Tell-Freilichtaufführun-
gen bei jeder Witterung. Beginn 13.30 Uhr.

Langenthal. 10./11. Sept.: Kant. Unteroffizierstage.

Lausanne. Jusqu'au 12 sept.: Grande Quinzaine inter-
nationale de golf. Championnats et concours divers.
1er, 8, 15, 22 et 29 sept. Concerts d'orgues à la Cathé-
drale. 4 sept.: Exposition canine internationale (Mont-
benon). 8 – 25 sept.: Championnats d'automne de ten-
nis du Club des Sports. 9 sept.: Golf: Coupe challenge
Cramer. Foursomes Nationaux. 10 – 24 sept.: Comptoir
suisse. Exposition nationale de l'Agriculture, de l'In-
dustrie et du Commerce. 3me Salon du Sport et du
Tourisme. Foire gastronomique. 10 – 12 sept.: Cham-
pionnat national suisse de Golf. 10 – 17 sept.: Grand
tir sportif org. par l'Union des Sociétés de Tir de Lau-
sanne. 15 – 17 sept.: Golf: Championnat de Lausanne.
Coupe Watson. 17 sept.: Grande Journée des Cos-
tumes romands (Comptoir suisse). 17, 18 et 19 sept.:
Croisière du Cercle de la Voile sur le Haut-Lac.
18 sept.: Concours de pêche à la traîne. 18 sept.:
Golf: Prix du Capitaine, etc. 18 – 21 sept.: Congrès
international des «Building Societies». 25 sept.: Régates
de clôture du Cercle de la Voile. 1er oct.: Ouverture
de l'Ecole d'entraînement à ski de Lausanne sur piste
artificielle (Comptoir suisse). 1er oct.: Ouverture des
Tennis couverts au Comptoir suisse.

Le Locle. 3/4 sept.: Féria locloise et Fête populaire.

Lugano. 11. Sept.: Internationale Ruderregatta auf dem
Luganensee. 17. Sept.: Internationale Sternfahrt für
Automobile in Lugano und Campione. 20. – 25. Sept.:
Internationales Tennisturnier des T. C. Lugano. 24. u.
25. Sept.: Nationales Querfeldeinreiten für Offiziere,
Unteroffiziere, Herrenreiter und Amazonen. 1. bis
16. Okt.: Schweizer Messe von Lugano. 2. Okt.: Gros-
ser Winzerfestumzug. 1. – 16. Okt.: Winzerfest-Veran-
staltungen.

Luzern. Bis 4. Sept.: Internat. Tennismeisterschaften
der Schweiz. Bis 11. Sept.: Passionsspiele vor der
Hofkirche. Bis 2. Okt.: Kunst- und Kongresshaus:
Gemäldeausstellung Felix Vallotton. 1. Sept.: Orche-
sterkonzert unter Leitung von Prof. Dr. Willem Men-
gelberg (Kunst- und Kongresshaus). 11. – 15. Sept.:
Bausparkassen-Weltkongress (Zürich und Luzern).
13. Sept.: Orchesterkonzert. Solist: Albert Ferber, Pia-
nist (Kursaal). 17. Sept.: Konzert der «Cantarina tici-
nese» (Kursaal). 18. Sept.: Golfwettspiel: Sonnenberg
Cup. 8./9. Okt.: Schweizerische Militär-Radfahrtregate.

Locarno. 8 Sept.: Illumination und Feuerwerk bei der
Madonna del Sasso. 11. Sept.: Grand Prix Locarno:
Motorradrennen. 2. Okt.: Internat. Kriterium-Velo-
rennen. 8./9. Okt.: Golf Championship für Amateure
u. Professionals, Meisterschaften des Lago Maggiore.

Montreux. 5 – 11 sept.: Tournoi international de Ten-
nis, sur les courts du Montreux L. T. C.

Neuchâtel. 3/4 sept.: Tir romand. 10/11 sept.: Con-
cours romand des Fiftes et Tambours. 17 sept.: Con-
cours de golf: Coupe Ibetson. 25 sept.: Concours de
golf Lausanne-Neuchâtel. 1er oct. – 7 nov.: Exposition
Louis de Meuron (Galerie Léopold Robert). 1er/2 oct.:
Fête des Vendanges. 2 oct.: Concours de golf: Coupe

de Neuchâtel. 2. oct.: 2me Centenaire de la «Feuille d'Avis» de Neuchâtel.

Bad Ragaz. 2.-4. Sept.: Herbsttagung der Schweiz. Kur- und Verkehrsdirektoren. 3./4. Sept.: Davoser Golfwettspiele. 25. Sept.: Golfmeisterschaft von St. Gallen.

Rapperswil. Bis Ende Oktober: Im Schloss: Ausstellung «Polen der Gegenwart». 3./4. Sept.: Automobilrennen. 13.-16. Sept.: Zuchtstiermarkt der Ostschweiz. Braunviehzucht-Genossenschaft.

Saas-Fee. 8. Sept.: Kapellenfest zur Hohen Stiege.

Samaden. 7. und 14. Sept. Golfspiele (E. G. C. Medals).

St. Gallen. Bis 18. Sept.: Gartenbau-Ausstellung (GASGA). Mitte September: Beginn der Spielzeit im Stadttheater.

Sierre. Dès le 17. sept.: Premier Salon Valaisan de peinture. 24. sept.-10. oct.: «Semaines valaisannes d'automne.» 2. oct.: Journée anniversaire.

Thun. 9. ev. 16. Okt.: Pferderennen.

Vevey. 11. sept.: Cinquantenaire du Club de l'Avion.

Weggis. 2. Sept.: Seerundfahrt mit Extradampfer. 5. Sept.: Tailing-Party vom Strandbad aus. 14. Sept.: Tagwanderung auf den Rigi. 16. u. 30. Sept.: Solistenabende des Kurorchesters. 21. Sept.: Ping-Pong-Turnier.

Winterthur. Bis 25. Sept.: Kunstmuseum: Ausstellung von Werken v. A. Marxer, Alb. Reinhart, Rich. Sewald, Ed. Weinmann, John Torcapel, M. Wille, Eug. Zeller.

Zürich. September 1938 bis Juni 1939: Spielzeit des Stadttheaters und des Schauspielhauses. September: Kunsthau: Delacroix-Ausstellung. Sept.-Okt.: In Unterengstringen, Dahlenschau. Bis 16. Okt.: Pestalozzianum: Ausstellung «Unser liebes Zürich» (Heimatkunde der Stadt Zürich). Bis 17. Sept.: Kunstgewerbemuseum: Ausstellungen «Neues Zürcher Kunsthandwerks», «Das Bauernhaus im Kanton Zürich». Anf. Sept.: Zentralbibliothek: Ausstellung von Flugblättern und Flugschriften des 16. Jahrhunderts und Ausstellung von Schweizer Bilderchroniken anl. des Internat. Kongresses für Geschichtswissenschaft. 3./4. Sept.: Nationale Zuverlässigkeitsfahrt von Zürich aus (A. C. S.). 3. Sept.: Offene Herbst-Segelregatta Zürichhorn-Meilen. 4. ev. 11. Sept.: Sihlhölzli: Städt. Spiel- und Stafettenstag. 4. Sept.: Internat. Pferderennen (Totalisator). 4. Sept.: Junioren-Leichtathletikmeisterschaften. 8. Sept.: Konservatorium: Konzert des Kammerorchesters. Solist: Simon Goldberg. 10., 11. u. 12. Sept.: Albisgütli: Zürcher Knabenschützen. 12.-15. Sept.: Bausparkassen-Weltkongress. 17./18. Sept.: Zürcher Amateur-Golfmeisterschaft (Golfanlagen Zumikon und Dolder). 1. Okt.: Schnitzeljagd des Automobilclubs der Schweiz. 2. Okt.: Stadthalle: Jubiläumsfeier des Kant. Kunstturnerverbandes. 3. Okt.: Konzert Kraus-Goldberg (Konservatorium). 8. Okt.: Liederabend Willy Wind (Konservatorium).

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Lenzburg, Wildegg,
Wohlen und Beinwil

Gesellschaftsreisen

10./11. Sept.: Nesslau - Unterwasser - Itios - Wildhaus. Fahrpreis von Fr. 15.- bis 17.-, Pauschalpreis Fr. 22.- bis Fr. 24.-. • 11. Sept.: Bergpredigt im Emmental auf Oberwald. Fahrpreis Fr. 5.- bis Fr. 7.-, Pauschalpreis Fr. 9.50 bis Fr. 11.50. • 11. Sept.: Hohle Gasse - Kapelle Astrid. Fahrpreis Fr. 4.40 bis Fr. 5.-. • 25. Sept.: Stanserhorn. Fahrpreis Fr. 8.70 bis Fr. 10.70. • 1./2. Okt.: Lugano. Fahrpreis Fr. 17.- bis Fr. 18.50, Pauschalpreis Fr. 44.-.

Von Baden Gesellschaftsreisen

11. Sept.: Pilatus. Fahrpreis zirka Fr. 12.-. • 11. Sept.: Brienzer Rothorn. Fahrpreis zirka Fr. 16.-. • 12.-16. Sept.: Lugano - Sondrio - Stilsjerjoch - Meran - Bozen - Schuls - Flüela - Davos. Pauschalpreis zirka Fr. 140.-. • 24./25. Sept.: Tessin. Pauschalpreis zirka Fr. 40.-. • 25. Sept.: Bielersee. Fahrpreis zirka Fr. 8.-. • 2. Okt.: Einsiedeln. Fahrpreis zirka Fr. 5.75. • 2. Okt.: Herbstfahrt. Fahrpreis zirka Fr. 5.-. • 9. Okt.: Herbstfahrt. Fahrpreis zirka Fr. 10.-.

Von Basel Gesellschaftsreisen

Jeden Mittwoch: Baden Fr. 5.70, und Zürich Fr. 6.35. • Jeden Mittwoch: Furka - Grimsel. Fahrpr. Fr. 26.-. • Jeden Mittwoch u. Samstag: Rheinfelden (Badebillette) Fr. 1.35. • 3.-5. Sept.: Flüelapass - Stilsjerjoch - Lugano. Zirka Fr. 85.-. • 3. Sept.: Sportzug ins Gotthardgebiet. Bis Brunnen oder Flüelen Fr. 9.50, Erstfeld Fr. 9.95, Amsteg Fr. 10.35, Göschenen Fr. 12.20, Andermatt Fr. 14.-. • 3. Sept.: Spiez Fr. 10.90, Interlaken Fr. 12.45. • 4. Sept.: Fahrt ins Blaue Fr. 10.-. • 4. Sept.: Luzern Fr. 6.-, Rigi Fr. 13.45, Flüelen Fr. 10.10. • 7. Sept.: Jaunpass Fr. 21.-. • 10. Sept.:

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENF ZÜRICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8